



John-John Bed

design Jean-Marie Massaud

John-John Bed

design Jean-Marie Massaud

La morbidezza ed il design del divano John-John in un letto dalle grandi potenzialità. Un equilibrio naturale. Una disinvolta eleganza. I due grandi, confortevoli cuscini della testata citano il caratteristico schienale del divano negli eleganti movimenti di superficie. I delicati e sottili giochi di pieghe ottenuti grazie ad accurate lavorazioni artigianali valorizzano la tattilità della pelle.

La struttura della testata è in legno massello di faggio e pioppo con tamponature in fibra di legno a media densità ed imbottitura in poliuretano espanso. I cuscini sono imbottiti in piuma d'oca e ovatta poliestere e collegati alla struttura mediante il rivestimento in Pelle Frau®. Il giroletto è realizzato in masselli di faggio e pioppo con imbottitura in poliuretano espanso ed è predisposto per accogliere un piano di riposo ad hoc costituito da una serie di doghe in faggio che vengono agganciate alla traversa centrale. I piedi sono in alluminio con finitura Ruthenium.

The softness and design of the John-John sofa in a bed with huge potential. Natural balance. Confident elegance. Two large and comfortable headboard cushions evoke the characteristic backrest of the sofa in the elegant movement of their surfaces. Delicate and subtle folds that underline the tactility of the leather are achieved through precision artisanal work.

The headboard structure is created from solid beech and poplar wood with MDF infill panels and padding in polyurethane foam. The headboard cushions are padded in goose down and polyester wadding and joined to the structure by the Pelle Frau® leather upholstery. The bed frame is built from solid beech and poplar wood padded in polyurethane foam and is prepared to hold a specific resting surface comprising a series of beech slats that are attached to the central crosspiece. Feet are aluminium with a Ruthenium finish.









La souplesse et la forme du canapé John-John dans un lit plein d'astuces. Un équilibre naturel. Une élégance désinvolte. Les deux grands et confortables coussins de la tête de lit font échos au dossier caractéristique du canapé, dans ses mouvements gracieux. Des jeux de plis subtils et délicats, obtenus par un travail artisanal de grande précision, mettent en valeur la sensualité du cuir.

La structure de la tête est en hêtre et en peuplier massifs, plaquée de fibre de bois de densité moyenne et rembourrée de mousse de polyuréthane. Les coussins de la tête sont rembourrés de plumes d'oie et d'ouate de polyester et fixés sur la structure à l'aide du revêtement en cuir Pelle Frau®. Le tour du lit est en hêtre et en peuplier massifs, rembourré de mousse de polyuréthane et aménagé pour accueillir un sommier formé de lattes en hêtre, accrochées sur l'entretoise centrale. Les pieds sont en aluminium, finis Ruthénium.

Die Weichheit und das Design des Sofas John-John in einem Bett mit unendlichen Möglichkeiten. Natürliche Ausgewogenheit. Ungezwungene Eleganz. Die beiden großen, bequemen Kissen des Kopfteils nehmen die Linien der charakteristischen Rückenlehne des Sofas in den eleganten Oberflächenbewegungen wieder auf. Das zarte Spiel der Falten, das in sorgfältiger, handwerklicher Verarbeitung erzielt wird, bringt die taktil wahrnehmbaren Eigenschaften des Leders zur Geltung.

Der Rahmen des Kopfteils besteht aus massivem Pappel- und Buchenholz und Birkenmultiplex mit Füllplatten aus MDF und ist mit PU-Schaumstoff gepolstert. Die Kissen des Kopfteils sind mit Gänsedaunen und Polyesterwatte gepolstert und durch den Bezug aus Pelle Frau®-Leder mit dem Gestell verbunden. Der Bettrahmen besteht aus massivem Buchen- und Pappelholz mit Polsterung aus PU-Schaumstoff und ist entsprechend ausgerüstet, um einen Ad-hoc-Lattenrost mit Federholzleisten aus Buche, die an der Mitteltraverse verankert werden, aufzunehmen. Die Füße aus Aluminium mit Ruthenium-Finish sind mit transparenten Kunststoffkappen versehen.



La delicadeza y el diseño del sofá John-John en una cama con muchísimas posibilidades. Un equilibrio natural. Una elegancia desenvuelta. Los dos cojines, grandes y confortables, del cabezal recuerdan el característico respaldo del sofá en los elegantes movimientos de la superficie. Los delicados y sutiles juegos de pliegues conseguidos gracias a la cuidada elaboración artesanal aumentan el valor de las sensaciones al tacto de la piel.

La estructura del cabezal es de madera maciza de haya y álamo con paneles de fibra de madera de densidad media y relleno de espuma de poliuretano. Los cojines están rellenos con pluma de oca y guata de poliéster y están unidos a la estructura mediante el revestimiento con piel Pelle Frau®. El bastidor de la cama está realizado con madera maciza de haya y álamo con relleno de espuma de poliuretano y está preparado para acoger una superficie de descanso formada especialmente para ello por una serie de duelas de haya fijadas al travesaño central. Las patas son de aluminio con acabado Ruthenium.

ソフトな感触が自慢のソファ John-John のスタイルをそのまま受け継いだベッドが登場しました。さりげないエレガンスと自然なバランスが快いデザインです。ヘッドボードに大ぶりのクッションを2つあしらひ、ソファバージョンのバックレストの流麗なラインを再現しています。職人が丁寧に仕上げた繊細なプリーツのモチーフにより、レザーの感触がひとしお顕著になっています。

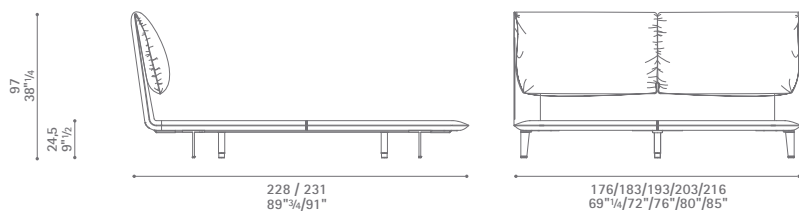
ヘッドボードのフレームはビーチとポプラの無垢材に MDF を裏当てし、ウレタンフォームのクッション材を詰めました。クッションの中材はグースフェザーとポリエステル綿で、Pelle Frau® ペッレフラウ® の張地を使ってフレームに接続されています。ビーチとポプラの無垢材とウレタンフォームのクッション材によるベッドフレームは、ビーチ材のすのこ床板を中央のクロスバーに固定する仕組みになっています。脚はアルミニウムのルテニウム仕上げ。



▲ John-John Bed Pelle Frau® SC 238 Blu notte. Bob table d80 h32 gunmetal grey finished steel structure and Canaletto walnut veneer (29) top.

John-John

Bed



03/14 MT

► John-John Bed Pelle Frau® SC 21 Amianto. Aster X table with smoked glass top.

Please note, the colour references must always be considered as purely indicative.

1:50 scale. All dimensions and sizes are in centimeter and inches; dimensional variations of +/- 2% are possible. Poltrona Frau reserves the right to modify the products and the components in this catalogue, without any prior notice.

© Poltrona Frau 2014.

Company with certified Quality Management System in accordance with ISO 9001, certified Environmental Management system in accordance with ISO 14001 and certified Occupational Health and Safety Management System in accordance with BS OHSAS 18001.

Poltrona Frau S.p.A. I - 62029 Tolentino Via S. Pertini 22 Tel. +39 0733 909.1 Fax +39 0733 971600 www.poltronafrau.it info@poltronafrau.it